

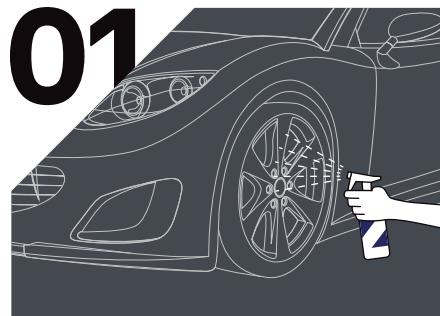


Instruction manual

PRECAUTIONS:

- Work in a ventilated area. Use skin and respiratory protection.
- Test the product on an inconspicuous area before applying.
- Keep away from children

INSTRUCTIONS:



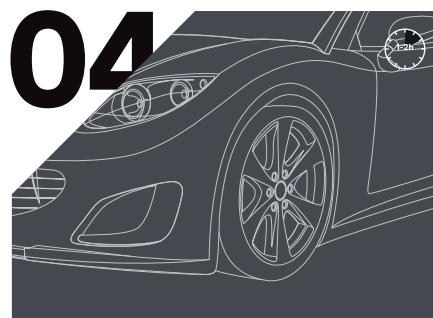
Wash tyres thoroughly with
CARPRO ReTyre or **MultiX**
and allow to fully dry.

Work in the coat over
the tyre wall surface.
Immediately wipe off
the coat from any areas
other than the tyres.

Apply a second layer
after drying. Simply
repeat steps 2-4.

Touch-dry time: 4 h
Full drying time: 12 h

Avoid soaps and chemicals
during the first 3 days.



Shake **BlackOut** well
and pour a line on the
tyre applicator sponge.

Let the coating dry for:
1h at 25°C
or
2h at 15°C

C.QUARTZ

BlackOut



CARPRO Korea Industries
Suncheon, Jeonnam, Korea
tel: 82-070-7722-5866

CARPRO Global Ltd.
Tower Business Center s5
Swatar, Birkirkara, Malta

(UK) DANGER Organopolisiloxane Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes 3-aminopropyltriethoxysilane; Polymethylsiloxane, 3-aminopropyl-terminated. Highly flammable liquid and vapour. May be fatal if swallowed and enters airways. Causes severe skin burns and eye damage. May cause an allergic skin reaction. May cause drowsiness or dizziness. Toxic to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor. Store in a well-ventilated place. Keep cool. Store locked up. Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations.

(ES) PELIGRO Organopolisiloxano Hidrocarburos, C7-C9, isoalcanos 3-Aminopropiltrióxido silíxano; Polidimetilsiloxano, terminado en 3-aminopropilo. Líquido y vapores muy inflamables. Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Puede provocar somnolencia o vértigo. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Llevar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara. EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y punto hacerse con facilidad. proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco. Guardar bajo llave. Eliminar el contenido/el recipiente conforme a las normativas nacionales, regionales e internacionales.

(FR) DANGER Organopolisiloxane Hydrocarbures, C7-C9, isoalcanes 3-aminopropyltriethoxysilane; Polyméthylsiloxane, à terminaison 3-aminopropyle. Liquide et vapeurs très inflammables. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. Peut provoquer une allergie cutanée. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étoffes, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPÔISON/un médecin. Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. Garder sous clé. Éliminer le contenu/recipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale.

(CZ) NEBEZPEČÍ Organopolisiloxan Uhlovodíky, C7-C9, izoalkany 3-Aminopropyltriethoxysilan; Polymethylsiloxan, 3-aminopropyl zakončený. Vysoce hořlavá kapalina. Při požáru se vlníknutí do dýchacích cest může způsobit smrt. Způsobuje těžké poletání kůže a poškození očí. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Může způsobit ospalost nebo závrátku. Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Chránit před teplém, horkým povrchem, jiskrami, otevřeným ohnem a jiným zdroji zapálení. Zákaz koufání. Nevedějte prach/dým/plyny/mlhu/páry/aerosoly. Používejte pouze venku nebo v době větrných pristorách. Používejte ochranné rukavice/ochranné oděv/ochranné brýle/obliečkový štít. PŘI POŽÁŘI: Vypláchněte ústa, NEVYVOLÁVEJTE zvražení. PRI ZASÁZENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vylíčejte vodu. Vyměňte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vymout snadno. Poučujete se vyláčkování. Okamžitě voltejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře. Skládajte na dobré větraném místě. Uchovávejte v chladu. Skládajte užitoměřené. Odstraňte obsah/obal v souladu s místními/regionálnimi/národními/mezinárodními předpisy.

(SE) FARA Organopolisiloxan Kolväten, C7-C9, isoalkaner 3-aminopropyltriethoxysilan; Polymethylsiloxan, 3-aminopropyl-terminerad. Mycket brandfarlig vätska och ånga. Kan vara dödligt vid fortäring om det kommer ner i luftvägarna. Orsakar allvarliga fräskador på hud och ögon. Kan orsaka allergisk hudreaktion. Kan göra att man blir dåsig eller omöcknad. Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvägen. Förvaras också för barn. Får inte utsättas för värme, heta ytter, gnistor, ågor och andra antändningskällor. Rökning förbjuden. Inandas inte damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej. Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen. Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd. VID FÖRTÄRING: Skjölj munnen. Frankalla INTE kräkning. VID KONTAKT MED ÖGÖNEN: Skjölj försiktig med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skjölja. Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare. Förvaras på väl ventilerad plats. Förvaras svart. Förvaras inläst. Innehåll/behållaren lämnas till i enlighet med lokala/regionala/nationella/internationella bestämmelser.

(NO) FARE Organopolisiloksan Hydrokarboner, C7-C9, isoalkaner 3-aminopropyltriethoxysilan; Polymethylsiloksan, 3-aminopropyl-avslutet. Megt brannfarlig væske og damp. Kan være dødelig ved sveving om det kommer ned i luftveiene. Gir alvorlige etseskader på hud og øyne. Kan utløse en allergisk hudreaksjon. Kan forårsake døsigheit eller svimmelhet. Giftig, med langtidsverkning, for liv i vann. Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktet/holderen eller etikett til hånden. Oppbevares utilgjengelig for barn. Holdes væk fra varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre antændingskilder. Røyking forbudt. Ikke innånd støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler. Brukes bare utendørs eller i et godt ventilet område. Benytt vernehandsker/vernemasker/øyevern/ansiktsvern. VED SVELGING: Skjölj munnen. IKKE frankall brekning. VID KONTAKT MED ØYNENE: Skjölj forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSENTER/en lege. Oppbevares på et godt ventilet sted. Oppbevares kjølig. Oppbevares innelåst. Innhold/beholder leveres i samsvar med lokale/regionale/nasjonale/internasjonale forskrifter.

(DK) FARE Organopolisiloxan Kulbrinter, C7-C9, isoalkaner 3-aminopropyltriethoxysilan; Polymethylsiloxan, 3-aminopropyl-termineret. Megt brandfarlig væske og damp. Kan være livsfarlig, hvis det indtages og kommer i luftveiene. Forårsager svære øtsekader på huden og øjenskader. Kan forårsage allergisk hudreaktion. Kan forårsage sloved eller svimmelhet. Giftig, med langtidsverkning, for levende organismer, med langvarige virkninger. Hvis der er bruk for lægehjælp, medbrag den beholderen eller etiketten. Oppbevares utilgjengelig for barn. Holdes væk fra varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre antændingskilder. Rygning forbudt. Indånd ikke pulver/røyk/gas/tåke/damp/spray. Brug kun udendørs eller i et rum med god udluftning. Bær beskyttelseshandsker/beskyttelsesstof/øjenbeskyttelse/ønsigsbeskyttelse. I TILFÆLDE AF INTAGELSE: Skyl munnen. Fremkald IKKE opkastning. VED KONTAKT MED ØJENENE: Skyl forsiktig med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylling. Ring omgående til en GIFTINFORMATION/lege. Opbevares på et godt ventilet sted. Opbevares kølig. Opbevares innelåst. Innhold/beholder leveres i henhold til nationale/lokale regler.

(DE) GEFAHR Organopolisiloxan Kohlenwasserstoffe, C7-C9, Isoalkane; 3-Aminopropyltriethoxysilan; 3-(Triethoxysilan)-propan-1-amin. Polymethylsiloxan, 3-Aminopropyl-terminiert. Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich. Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Sofort GIFTINFORMATIONZENTRUM/Arzt anrufen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt / Behälter der Entsorgung gemäß den örtlichen/nationalen/internationalen Vorschriften zuführen.

(IT) PERICOLO Organopolisilossano Idrocarburi, C7-C9, isoalcani 3-amminopropiltriethossilano; Polidimetilsilossano, 3-aminopropil-terminato. Liquido e vapori facilmente infiammabili. Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. Può provocare una reazione allergica cutanea. Può provocare sonnolenza o vertigini. Tossico per gli organismi acquatici con effetti duradours. Se for necessario consultare um médico, tenere a disposizione o lefechetta do prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere longe da fonti de calor, superfici calde, scintille, fiamme libere ou altre fontes de accensione. Non fumar. Non respirar la polveri/fumi/gás/neblia/vapori/gelosol. Utilizzare soltanto/à porto a/luogo bem ventilado. Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/proteggere o viso. IN CASO DI INGESTIONE: sciacciare la bocca. NON provocare il vomito. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacciare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacciare. Contattare immediatamente um CENTRO ANTIVELEN/um medico. Conservare in luogo fresco e ben ventilato. Conservare sotto chiave. Smaltire o prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali / regionali / nazionali / internazionali.

(PT) PERIGO Organopolisilossano Hidrocarbonetos, C7-C9, isoalcanos 3-aminopropiltriethoxissilano; Polidimetilsiloxano, 3-aminopropil-terminado. Líquido e vapor facilmente inflamáveis. Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias. Provoca queimaduras graves na pele e lesões oculares graves. Pode provocar uma reacção alérgica cutânea. Pode provocar sonnolência ou vertigens. Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Manter afastado do calor, superfícies quentes, faiscas, chamas abertas e outras fontes de ignição. Não fumar. Não respirar as poeiras/fumos/gases/nevosas/vapores/aerosós. Utilizar apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados. Usar luvas de proteção/vestuário de proteção/proteção ocular/proteção facial. EM CASO DE INGESTÃO: enxaguar a boca. NÃO provocar o vômito. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico. Armazenar em local bem ventilado. Conservar em ambiente fresco. Armazenar em local fechado à chave. Eliminar o conteúdo/recipiente em acordo com os normas locais, regionais e internacionais.

(PL) NIEBIEZPIECZEŃSTWO Organopolisiloksan, Węglowodory, C7-C9, izoalkany (3-aminopropilo)triethoksylijan; Polidimetylosiloksan, zakončony 3-aminopropylem. Wysoka łatwopalna ciecz i par. Pokrewne i dostarczanie się przez drogi oddechowe moze grozić śmiercią. Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu. Może powodować reakcję alergiczną skóry. Może wywołać uczucie senności lub zwrotnej głowy. Działalność toksyczna na organizmy wodne, powodując długotrwale skutki. W razie konieczności zasięgnięcia pochydej lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródła iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Nie wdychać pyłu/dymu/gazu/mgły/paru/rozpylanej cieczy. Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. W PRZYPADKU POLKNIECIA: wyplukać usta. NIE wywoływać wymiotów. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie plukać pod wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal plukać. Natychmiast skontaktować się z OSRÓDKIEM ZATRUCIŁEKARZEM. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać w chłodnym miejscu. Przechowywać pod zamkiem/łapówką. Zawartość/pojemnik usuwać do zgodnie z miejscowymi/regionalnymi/krajowymi/miedzynarodowymi przepisami.

(FI) NIEBEZPIECZEŃSTWO Organopolisiloksan, Węglowodory, C7-C9, izoalkany (3-aminopropilo)triethoksylijan; Polidimetylosiloksan, zakončony 3-aminopropylem. Wysoka łatwopalna ciecz i par. Pokrewne i dostarczanie się przez drogi oddechowe moze grozić śmiercią. Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu. Może powodować reakcję alergiczną skóry. Może wywołać uczucie senności lub zwrotnej głowy. Działalność toksyczna na organizmy wodne, powodując długotrwale skutki. W razie konieczności zasięgnięcia pochydej lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródła iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Nie wdychać pyłu/dymu/gazu/mgły/paru/rozpylanej cieczy. Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. W PRZYPADKU POLKNIECIA: wyplukać usta. NIE wywoływać wymiotów. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie plukać pod wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal plukać. Natychmiast skontaktować się z OSRÓDKIEM ZATRUCIŁEKARZEM. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać w chłodnym miejscu. Przechowywać pod zamkiem/łapówką. Zawartość/pojemnik usuwać do zgodnie z miejscowymi/regionalnymi/krajowymi/miedzynarodowymi przepisami.

(FI) VAARA Organopolisiloksaani Hiilivedyt, C7-C9, isoalkaanit 3-aminopropyltriethoxysilaani; Polidimetylosiloksaani, 3-aminopropylipäide. Helposti sytyttää ja höyry. Voi olla tappavaa nieltynä ja joutuaessa hengitystieihin. Voimakkasti iho syövittää ja silmia vaurioittaa. Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion. Saattaa aiheuttaa unelaiskuutua ja huimausta. Myrkyllistä vesileipiä, pitkäaikaisia haittauksia. Jos tarvitaan lääkinnesiä apua, näytä pakkaus tai varoitusetiketti. Säilytä lasten ulottumattomissa. Suojaa lämmöltä, kuumilla pinnoilta, kipinöiltä, avoultele ja multa sytytäältä. Tupakointi kieltetty. Älä hengitä pölyä/sauva/kausa/sumua/höyryä/suiketta. Käytä ainoastaan ulkon tai tiloissa, joissa on hyvä ilmanvaihto. Käytä suojakäsineitä/suojavatetusta/silmisuojainta/kasvonsuojainta. JOS KEMIKALIA ON NIELTY: Huuhdo su. El saa oksennuttaa. JOS KEMIKALIA JOUTUU SILMIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhdotusta. Ota välttämistä yhteys MYRKYTYSTIOTEKSIKUKEEN/laakarini. Varastoi paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Säilytä viljelässä. Varastoi viljussa tilassa. Hävitä sisältö/pakkaus paikallisten/alueellisten/kansallisten/kansainvälisen määritelmän mukaisesti.

(NL) GEVAAR Organopolisiloksaan Koolwaterstoffen, C7-C9, iso-alkaanen 3-aminopropyltriethoxysilaan; Polidimetylosiloksaan, 3-aminopropyl-eindigelen. Licht ontvlambare vloeistof en damp. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegenv terechtkomt. Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Kan slaperigheid of duizelgevoel veroorzaken. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Stof/strook/gas/nevel/damp/spuitveel niet inademmen. Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Draag beschermende handschoenen/beschermendeleding/ogbescherming/gelaatsbescherming. NA INSLIKKEN: De mond spoelen. GEEN braken opwekken. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen. Op een goed geventileerde plaats bewaren. Koel bewaren. Achter slot bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren naar afvalverwerking volgens nationale, regionale of internationale wetgeving.